

SOUS-MINISTRE ADJOINT
NÉGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATÉRALES (OMTN)

PEARSON C3

DENIS Germain A 992-7768
Hamilton Joanne 992-7772
Curtis John, r Conseiller supérieur en
matière de politique 992-7770
Hamilton Joanne 992-7772

BUREAU DES NÉGOCIATIONS COMMERCIALES
MULTILATÉRALES

PEARSON C3

LEE P David - Conseiller principal
Nouveaux thèmes 992-6700
Robichaud Jan 992-6588
MacNeil J Lindsay 992-1206
Roseman Dan 992-2299

GORE Kevin - Conseiller principale
Accès aux marchés 992-7259
Vanderwerf Margriet 992-7251
Laschinger Fraser 992-7425
Rush Ray 992-7260

GIFFORD Mike - Conseiller agriculture ... 992-8329
Waldon Suzanne 992-0481
Norman Terry 992-9018
Conseiller Règles Commerciales 992-9976
Yakabuski Paul 992-9024
Steger Debra 992-9052

COLLINS-WILLIAMS Terry - Géographie et
relations fédérales-provinciales 992-7776
Fortunato Maria 992-9390
Gauthier François 992-0478
Johnston Ken 992-8719
Hepburn Lindsay 992-9544
Crummey Karon 992-6458
Backs Lorraine 992-7023



**LES LAPINS...
ONT DE LONGUES OREILLES
MAIS ILS N'EN DEMEURENT
PAS MOINS SILENCIEUX**

SOUS-MINISTRE ADJOINT
SECTEUR DU PERSONNEL (ACB)

PEARSON D 4

WALKER Peter 996-5369
Roch Suzanne 996-5370
Gestion du groupe exécutif/Chefs de Mission (ACBX)
Laurin Gilbert - Chef 996-5595
Bouthilier Monique 995-9298
Appréciations et administration
Nadeau Chantal 995-0128
Appréciat et nominat - Klett Muriel 992-9253
Designations/AMG
Clement Lise 996-2093
Conseiller spécial du Personnel (ACBA)
Sinclair W 992-9446

DIRECTION DES LANGUES OFFICIELLES (ADL)

PEARSON D 2

HUTTON Bryan - Directeur 992-9927
Sec de la direction - Tourigny Claire . 996-5779
Formation linguistique
Hubert Mangin - Chef 996-8514
Administration et contrôle financier
Whissell Richard 992-9775
Inscriptions 996-3850
Opérations
Coulombe Nicole - Chef 992-9542
Exigences linguistiques et SILO
Meilleur Madeleine - Assistante 996-8518
Groulx Francine 996-6903
Séguin Denise 996-8515
Evaluation de langue seconde (ELS) 992-8889
Politique et Evaluation
Kamoff-Nicolosky Michael 992-9249

DIRECTION DE LA POLITIQUE ET DE LA
PLANIFICATION DU PERSONNEL (ADA)

PEARSON D 3

FOGERTY C D - Directeur 996-2085
Sec de la direction - Bradley Betty ... 996-7310
PERNET
Lepage Lyse - Gérant de projet 996-2613
Planification des ressources humaines
Bonthron James 996-2619
Hiseler Lindsay 996-8154
Sect des fin et de l'inf sur le personnel (ADAR)
Sheppit W - Directeur adjoint 996-2600
Gestion financière (ADAF)
Osborne D - Chef 995-1262
Jacobs E - Déplacements/déménagements . 996-8978
Lamadeleine D - Comptes à payer/
recevoir 995-7847
Devlin C - Contrôle budgétaire 996-2672
Powell C - Contrôle financier 996-2126
Vezina R O - Contrôle années-personnes/
salaire 996-2023
Système d'information pour la gestion du
personnel (ADAP)
Beach Margaret - Chef intérimaire 995-6315
Burbidge Gladys 996-8386
Martins Dina 996-1470
Stone Sherry 996-8398